

ДЕКЛАРАЦІЯ ПРО ВІДПОВІДНІСТЬ ТЕХНІЧНОМУ РЕГЛАМЕНТУ
DECLARATION OF CONFORMITY OF TECHNICAL REGALEMENTS

Модуль D, D1, H1

Безпеки обладнання, що працює під тиском

Уповноважений представник: ТОВ "НВП "Техприлад", код ЄДРПОУ 22887660

(повне найменування виробника або його уповноваженої особи (постачальника) / the full name of the manufacturer or its authorized representative (supplier),

04073, м. Київ, провулок Куренівський, 4/9

(адреса, ідентифікаційний номер / The address, identification number)

Виробництва фірми "VALSTEAM ADCA ENGINEERING SA", Португалія

(виробництво / production)

Zona Industrial da Guia, Lt 14 Brejo, 3105-467, Guia-Pombal-Portugal, Португалія

(адреса, ідентифікаційний номер / The address, identification number)

в особі / In the person Директора Головачова Петра Григоровича

(посада, прізвище, ім'я та по батькові: виробника, уповноваженого представника / post, name, surname: manufacturer, authorized representative)

підтверджує, що / confirms, that конденсатовідвідники моделей: FLT, IB, IBB, DT, TS, BM, BS/S/R, TH, CTS, BDV, BSS, TSS, TSW, CX, FS, BSR

(повне найменування машини, обладнання, приладу, тип, марка, модель / the full name of the appliance: type, mark, model)

Код УКТ ЗЕД 8481

які виготовляються згідно з / which to be made on 97/23/EC, технічною документацією виробника
(назва та позначення нормативних документів, що підтверджують відповідність Технічному регламенту)

відповідають/conform:

[005] Технічному регламенту безпеки обладнання, що працює під тиском, Постанова КМУ від 19.01.2011 № 35,
згідно з:

corresponds Machinery safety Directive

ГОСТ 12.2.063-81; ГОСТ 9544-75; ГОСТ 9544-2005; ГОСТ 5761-74; НПАОП 0.00-1.11- 98

(назва нормативних документів (за наявності) / the name of the normative documents (at presence)

Сертифікат відповідності

Сертифікат УкрСЕПРО № UA 1.148.0053094-09 від 10.08.2009р. до 21.07.2014 р. виданий ООВ «ТЕСКО»

(№ UA.TR.006), 03142, м. Київ, вул. В. Стуса, 35/37, офіс 205.

(номер сертифіката/протокола, дата його реєстрації, строк дії, найменування та місцезнаходження призначеного органу з оцінки відповідності)

Місце зберігання комплексу документів, які є доказовою базою відповідності продукції вимогам технічних регламентів / Storage set of documents that are provably base product conformity to requirements of technical regulations: Виробник / manufacturer: «ARI-Armaturen Albert Richter GmbH & Co. KG».

Декларант, за необхідності, зобов'язується надати відповідну технічну документацію на запит органів виконавчої влади / Declarant, as appropriate, shall provide technical documentation on request by the executive.

Декларація складена під відповідальність Уповноваженого представника фірми:

ТОВ "НВП "Техприлад"

(виробника або його уповноваженої особи чи постачальника (потрібне вписати))

Директор

(посада особи, що склала декларацію)



(підпис)

П. Г. Головачов
(ініціали та прізвище)

№ декларації	01-PT-2	
Строк дії / Validity	від 10.04.2013 р.	до 21.07.2014 р.

ДЕКЛАРАЦІЯ ПРО ВІДПОВІДНІСТЬ ТЕХНІЧНОМУ РЕГЛАМЕНТУ
DECLARATION OF CONFORMITY OF TECHNICAL REGALEMENTS
Безпеки обладнання, що працює під тиском

Уповноважений представник: ТОВ "НВП "Техприлад", код ЄДРПОУ 22887660

(повне найменування виробника або його уповноваженої особи (постачальника) / the full name of the manufacturer or its authorized representative (supplier),

04073, м. Київ, провулок Куренівський, 4/9

(адреса, ідентифікаційний номер / The address, identification number)

Виробництва фірми "VALSTEAM ADCA ENGINEERING SA", Португалія

(виробництво / production)

Zona Industrial da Guia, Lt 14 Brejo, 3105-467, Guia-Pombal-Portugal, Португалія

(адреса, ідентифікаційний номер / The address, identification number)

в особі / In the person **Директора Головачова Петра Григоровича**

(посада, прізвище, ім'я та по батькові: виробника, уповноваженого представника / post, name, surname: manufacturer, authorized representative)

підтверджує, що / confirms, that вікна оглядові моделей: DW, SW, SCK

(повне найменування машини, обладнання, приладу, тип, марка, модель / the full name of the appliance: type, mark, model)

Код УКТ ЗЕД 7412

які виготовляються згідно з / which to be made on 97/23/EC, технічною документацією виробника

(назва та позначення нормативних документів, що підтверджують відповідність Технічному регламенту)

відповідають/conform:

[005] Технічному регламенту безпеки обладнання, що працює під тиском, Постанова КМУ від 19.01.2011 № 35,
згідно з:

corresponds Machinery safety Directive

ГОСТ 12.2.063-81 п.1.5; ГОСТ 5761-74 п.п.1.9, 1.20, 1.22, 1.26, 2а.1; ГОСТ 5761-2005 п.п.6.3, 6.9.6, 6.9.12, 6.13,
7.1; НПАОП 0.00-1.11- 98 п.п. 8.52, 8.53

(назва нормативних документів (за наявності) / the name of the normative documents (at presence)

Сертифікат відповідності

Сертифікат УкрСЕПРО № UA 1.148.0053094-09 від 10.08.2009р. до 21.07.2014 р. виданий ООВ «ТЕСКО»

(№ UA.TR.006), 03142, м. Київ, вул. В. Стуса, 35/37, офіс 205.

(номер сертифіката/протокола, дата його реєстрації, строк дії, найменування та місцезнаходження призначеного органу з оцінки відповідності)

Місце зберігання комплексу документів, які є доказовою базою відповідності продукції вимогам технічних регламентів / Storage set of documents that are provably base product conformity to requirements of technical regulations: **Виробник / manufacturer: "VALSTEAM ADCA ENGINEERING SA", Португалія.**

Декларант, за необхідності, зобов'язується надати відповідну технічну документацію на запит органів виконавчої влади / Declarant, as appropriate, shall provide technical documentation on request by the executive.

Декларація складена під відповідальність Уповноваженого представника фірми:

ТОВ "НВП "Техприлад"

(виробника або його уповноваженої особи чи постачальника (потрібне вписати))

Директор

(посада особи, що склала декларацію)



(підпис)

П. Г. Головачов
(ініціали та прізвище)

№ декларації	01-PT-8	
Строк дії / Validity	від 10.09.2013 р.	до 21.07.2014 р.

**ДЕКЛАРАЦІЯ ПРО ВІДПОВІДНІСТЬ ТЕХНІЧНОМУ РЕГЛАМЕНТУ
DECLARATION OF CONFORMITY OF TECHNICAL REGALEMENTS
Безпеки обладнання, що працює під тиском**

Уповноважений представник: ТОВ "НВП "ТЕХПРИЛАД", код ЄДРПОУ 22887660

(повне найменування виробника або його уповноваженої особи (постачальника) / the full name of the manufacturer or its authorized representative (supplier),

04073, м. Київ, провулок Куренівський, 4/9

(адреса, ідентифікаційний номер / The address, identification number)

Виробництва фірми "VALSTEAM ADCA ENGINEERING SA", Португалія

(виробництво / production)

Zona Industrial da Guia, Lt 14 Brejo, 3105-467, Guia-Pombal-Portugal, Португалія

(адреса, ідентифікаційний номер / The address, identification number)

в особі / In the person директора Головачова Петра Григоровича

(посада, прізвище, ім'я та по батькові: виробника, уповноваженого представника / post, name, surname: manufacturer, authorized representative)

підтверджує, що / confirms, that охолоджувачі проб конденсату моделі SC, теплообмінні апарати ADCATHERM моделей STV, STH, STS, додаткове обладнання моделей ADG, TDG, FCD

(повне найменування машини, обладнання, приладу, тип, марка, модель / the full name of the appliance: type, mark, model)

Код УКТ ЗЕД 8419

які виготовляються згідно з / which to be made on 97/23/ЕС, технічною документацією виробника

(назва та позначення нормативних документів, що підтверджують відповідність Технічному регламенту)

відповідають/conform:

[005] Технічному регламенту безпеки обладнання, що працює під тиском, Постанова КМУ від 19.01.2011 № 35,

згідно з: *corresponds Machinery safety Directive*

ГОСТ 12.2.063-81, п.1.5; НПАОП 0.00-1.11-98 п.п. 8.52, 8.53; НПАОП 0.00-1.07-94 п.п. 2.1.6, 2.4.3, 2.5.1, 4.5.25, 4.6.3, 4.7.3, 4.9.1

(назва нормативних документів (за наявності) / the name of the normative documents (at presence)

Сертифікат відповідності

Сертифікат УкрСЕПРО № UA 1.148.0076287-09 від 28.10.2009р. до 21.07.2014 р. виданий ООВ «ТЕСКО»

(№ UA.TR.006), 03142, м. Київ, вул. В. Стуса, 35/37, офіс 205.

(номер сертифіката/протокола, дата його реєстрації, строк дії, найменування та місцезнаходження призначеного органу з оцінки відповідності)

Місце зберігання комплексу документів, які є доказовою базою відповідності продукції вимогам технічних регламентів / Storage set of documents that are provably base product conformity to requirements of technical regulations: Виробник / manufacturer: "VALSTEAM ADCA ENGINEERING SA", Португалія.

Декларант, за необхідності, зобов'язується надати відповідну технічну документацію на запит органів виконавчої влади / Declarant, as appropriate, shall provide technical documentation on request by the executive.

Декларація складена під відповідальність Уповноваженого представника фірми:

ТОВ "НВП "ТЕХПРИЛАД"

(виробника або його уповноваженої особи чи постачальника (потрібне вписати)

Директор

(посада особи, що склала декларацію)



(підпис)

П. Г. Головачов

(ініціали та прізвище)

№ декларації	01-PT-7	
Строк дії / Validity	від 10.09.2013 р.	до 21.07.2014 р.

**ДЕКЛАРАЦІЯ ПРО ВІДПОВІДНІСТЬ ТЕХНІЧНОМУ РЕГЛАМЕНТУ
DECLARATION OF CONFORMITY OF TECHNICAL REGALEMENTS
Безпеки обладнання, що працює під тиском**

Уповноважений представник: ТОВ "НВП "ТЕХПРИЛАД", код ЄДРПОУ 22887660

(повне найменування виробника або його уповноваженої особи (постачальника) / the full name of the manufacturer or its authorized representative (supplier),

04073, м. Київ, провулок Куренівський, 4/9

(адреса, ідентифікаційний номер / The address, identification number)

Виробництва фірми "VALSTEAM ADCA ENGINEERING SA", Португалія

(виробництво / production)

Zona Industrial da Guia, Lt 14 Brejo, 3105-467, Guia-Pombal-Portugal, Португалія

(адреса, ідентифікаційний номер / The address, identification number)

в особі / In the person директора Головачова Петра Григоровича

(посада, прізвище, ім'я та по батькові: виробника, уповноваженого представника / post, name, surname: manufacturer, authorized representative)

**підтверджує, що / confirms, that конденсатні насоси та станції перекачки конденсату ADCAMAT
моделей POP-S, POPK-S, PPO**

(повне найменування машини, обладнання, приладу, тип, марка, модель / the full name of the appliance: type, mark, model)

Код УКТ ЗЕД 8413

які виготовляються згідно з / which to be made on 97/23/ЕС, технічною документацією виробника

(назва та позначення нормативних документів, що підтверджують відповідність Технічному регламенту)

відповідають/conform:

[005] Технічному регламенту безпеки обладнання, що працює під тиском, Постанова КМУ від 19.01.2011 № 35,

згідно з: *corresponds Machinery safety Directive*

ГОСТ 12.2.063-81, п.1.5; ГОСТ 11823-91, п.п. 2.5, 2.6, 2.7, 2.11, 2.12, 3; НПАОП 0.00-1.11-98, НПАОП 0.00-1.07-94

(назва нормативних документів (за наявності) / the name of the normative documents (at presence)

Сертифікат відповідності

Сертифікат УкрСЕПРО № УА 1.148.0076290-09 від 28.10.2009р. до 21.07.2014 р. виданий ООВ «ТЕСКО»

(№ УА.ТН.006), 03142, м. Київ, вул. В. Стуса, 35/37, офіс 205.

(номер сертифіката/протокола, дата його реєстрації, строк дії, найменування та місцезнаходження призначеного органу з оцінки відповідності)

Місце зберігання комплексу документів, які є доказовою базою відповідності продукції вимогам технічних регламентів / Storage set of documents that are provably base product conformity to requirements of technical regulations: Виробник / manufacturer: "VALSTEAM ADCA ENGINEERING SA", Португалія.

Декларант, за необхідності, зобов'язується надати відповідну технічну документацію на запит органів виконавчої влади / Declarant, as appropriate, shall provide technical documentation on request by the executive.

Декларація складена під відповідальність Уповноваженого представника фірми:

ТОВ "НВП "ТЕХПРИЛАД"

(виробника або його уповноваженої особи чи постачальника (потрібне вписати)

Директор

(посада особи, що склала декларацію)



(підпис)

П. Г. Головачов

(ініціали та прізвище)

№ декларації	01-РТ-6	
Строк дії / Validity	від 10.09.2013 р.	до 21.07.2014 р.

ДЕКЛАРАЦІЯ ПРО ВІДПОВІДНІСТЬ ТЕХНІЧНОМУ РЕГЛАМЕНТУ
DECLARATION OF CONFORMITY OF TECHNICAL REGALEMENTS
Модуль D, D1, H1

Безпеки обладнання, що працює під тиском

Уповноважений представник: ТОВ "НВП "Техприлад", код ЄДРПОУ 22887660

(повне найменування виробника або його уповноваженої особи (постачальника) / the full name of the manufacturer or its authorized representative (supplier),

04073, м. Київ, провулок Куренівський, 4/9

(адреса, ідентифікаційний номер / The address, identification number)

Виробництва фірми "VALSTEAM ADCA ENGINEERING SA", Португалія

(виробництво / production)

Zona Industrial da Guia, Lt 14 Brejo, 3105-467, Guia-Pombal-Portugal, Португалія

(адреса, ідентифікаційний номер / The address, identification number)

в особі / In the person **Директора Головачова Петра Григоровича**

(посада, прізвище, ім'я та по батькові: виробника, уповноваженого представника / post, name, surname: manufacturer, authorized representative)

підтверджує, що / confirms, that клапани для відводу повітря моделей АЕ, FA CDV, CAD, пристрій переривання вакууму моделі VB

(повне найменування машини, обладнання, приладу, тип, марка, модель / the full name of the appliance: type, mark, model)

Код УКТ ЗЕД 8481

які виготовляються згідно з / which to be made on 97/23/ЕС, технічною документацією виробника
(назва та позначення нормативних документів, що підтверджують відповідність Технічному регламенту)

відповідають/conform:

[005] Технічному регламенту безпеки обладнання, що працює під тиском, Постанова КМУ від 19.01.2011 № 35,
згідно з:

corresponds Machinery safety Directive

ГОСТ 12.2.063-81; ГОСТ 9544-75; ГОСТ 9544-2005; ГОСТ 5761-74; ГОСТ 5761-2005; НПАОП 0.00-1.11-98..

(назва нормативних документів (за наявності) / the name of the normative documents (at presence))

Сертифікат відповідності

Сертифікат УкрСЕПРО № UA 1.148.0053094-09 від 10.08.2009р. до 21.07.2014 р. виданий ООВ «ТЕСКО»
(№ UA.TR.006), 03142, м. Київ, вул. В. Стуса, 35/37, офіс 205.

(номер сертифіката/протокола, дата його реєстрації, строк дії, найменування та місцезнаходження призначеного органу з оцінки відповідності)

Місце зберігання комплексу документів, які є доказовою базою відповідності продукції вимогам технічних регламентів / Storage set of documents that are provably base product conformity to requirements of technical regulations: **Виробник / manufacturer: «ARI-Armaturen Albert Richter GmbH & Co. KG».**
Декларант, за необхідності, зобов'язується надати відповідну технічну документацію на запит органів виконавчої влади / Declarant, as appropriate, shall provide technical documentation on request by the executive.

Декларація складена під відповідальність Уповноваженого представника фірми:

ТОВ "НВП "Техприлад"

(виробника або його уповноваженої особи чи постачальника (потрібне вписати))

Директор

(посада особи, що склала декларацію)



(підпис)

П. Г. Головачов
(ініціали та прізвище)

№ декларації	01-PT-4	
Строк дії / Validity	від 10.04.2013 р.	до 21.07.2014 р.

ДЕКЛАРАЦІЯ ПРО ВІДПОВІДНІСТЬ ТЕХНІЧНОМУ РЕГЛАМЕНТУ
DECLARATION OF CONFORMITY OF TECHNICAL REGALEMENTS
Модуль D, D1, H1

Безпеки обладнання, що працює під тиском

Уповноважений представник: ТОВ "НВП "Техприлад", код ЄДРПОУ 22887660

(повне найменування виробника або його уповноваженої особи (постачальника) / the full name of the manufacturer or its authorized representative (supplier),

04073, м. Київ, провулок Куренівський, 4/9

(адреса, ідентифікаційний номер / The address, identification number)

Виробництва фірми "VALSTEAM ADCA ENGINEERING SA", Португалія

(виробництво / production)

Zona Industrial da Guia, Lt 14 Brejo, 3105-467, Guia-Pombal-Portugal, Португалія

(адреса, ідентифікаційний номер / The address, identification number)

в особі / In the person **Директора Головачова Петра Григоровича**

(посада, прізвище, ім'я та по батькові: виробника, уповноваженого представника / post, name, surname: manufacturer, authorized representative)

підтверджує, що / confirms, that клапани зворотні моделей RD, RT, оглядове вікно з функцією зворотного клапана моделі SCK

(повне найменування машини, обладнання, приладу, тип, марка, модель / the full name of the appliance: type, mark, model)

Код УКТ ЗЕД 8481

які виготовляються згідно з / which to be made on 97/23/EC, технічною документацією виробника

(назва та позначення нормативних документів, що підтверджують відповідність Технічному регламенту)

відповідають/conform:

[005] Технічному регламенту безпеки обладнання, що працює під тиском, Постанова КМУ від 19.01.2011 № 35,

згідно з:

corresponds Machinery safety Directive

ГОСТ 12.2.063-81; ГОСТ 11823-91; НПАОП 0.00-1.11-98; ДБН В.2.5-20-2001.

(назва нормативних документів (за наявності) / the name of the normative documents (at presence))

Сертифікат відповідності

Сертифікат УкрСЕПРО № UA 1.148.0053094-09 від 10.08.2009р. до 21.07.2014 р. виданий ООВ «ТЕСКО»

(№ UA.TR.006), 03142, м. Київ, вул. В. Стуса, 35/37, офіс 205.

(номер сертифіката/протокола, дата його реєстрації, строк дії, найменування та місцезнаходження призначеного органу з оцінки відповідності)

Місце зберігання комплекту документів, які є доказовою базою відповідності продукції вимогам технічних регламентів / Storage set of documents that are provably base product conformity to requirements of technical regulations: *Виробник / manufacturer: «ARI-Armaturen Albert Richter GmbH & Co. KG».*
Декларант, за необхідності, зобов'язується надати відповідну технічну документацію на запит органів виконавчої влади / Declarant, as appropriate, shall provide technical documentation on request by the executive.

Декларація складена під відповідальність Уповноваженого представника фірми:

ТОВ "НВП "Техприлад"

(виробника або його уповноваженої особи чи постачальника (потрібне вписати))

Директор

(посада особи, що склала декларацію)



(підпис)

П. Г. Головачов

(ініціали та прізвище)

№ декларації	01-PT-3	
Строк дії / Validity	від 10.04.2013 р.	до 21.07.2014 р.

**ДЕКЛАРАЦІЯ ПРО ВІДПОВІДНІСТЬ ТЕХНІЧНОМУ РЕГЛАМЕНТУ
DECLARATION OF CONFORMITY OF TECHNICAL REGALEMENTS
Модуль D, D1, H1**

Безпеки обладнання, що працює під тиском

Уповноважений представник: ТОВ "НВП "ТЕХПРИЛАД", код ЄДРПОУ 22887660

(повне найменування виробника або його уповноваженої особи (постачальника) / the full name of the manufacturer or its authorized representative (supplier),

04073, м. Київ, провулок Куренівський, 4/9

(адреса, ідентифікаційний номер / The address, identification number)

Виробництва фірми "VALSTEAM ADCA ENGINEERING SA", Португалія

(виробництво / production)

Zona Industrial da Guia, Lt 14 Brejo, 3105-467, Guia-Pombal-Portugal, Португалія

(адреса, ідентифікаційний номер / The address, identification number)

в особі / In the person **директора Головачова Петра Григоровича**

(посада, прізвище, ім'я та по батькові: виробника, уповноваженого представника / post, name, surname: manufacturer, authorized representative)

підтверджує, що / confirms, that сепаратори пари моделей S, SH, AS: відокремлювачі пари вторинного закипання моделей RV, ВЕХ, колектори моделі MAS, пристрої випуску пару моделі EH, змішувач-приймач конденсату моделі LIPO

(повне найменування машини, обладнання, приладу, тип, марка, модель / the full name of the appliance: type, mark, model)

Код УКТ ЗЕД 8421

які виготовляються згідно з / which to be made on **97/23/ЕС, технічною документацією виробника**

(назва та позначення нормативних документів, що підтверджують відповідність Технічному регламенту)

відповідають/conform:

[005] Технічному регламенту безпеки обладнання, що працює під тиском, Постанова КМУ від 19.01.2011 № 35,

згідно з: *corresponds Machinery safety Directive*

ГОСТ 12.2.063-81; ГОСТ 5761-74; ГОСТ 5761-2005; НПАОП 0.00-1.11-98, НПАОП 0.00-1.07-94

(назва нормативних документів (за наявності) / the name of the normative documents (at presence))

Сертифікат відповідності

Сертифікат УкрСЕПРО № UA 1.148.0076284-09 від 28.10.2009р. до 21.07.2014 р. виданий ООВ «ТЕСКО»

(№ UA.TR.006), 03142, м. Київ, вул. В. Стуса, 35/37, офіс 205.

(номер сертифіката/протокола, дата його реєстрації, строк дії, найменування та місцезнаходження призначеного органу з оцінки відповідності)

Місце зберігання комплексу документів, які є доказовою базою відповідності продукції вимогам технічних регламентів / Storage set of documents that are provably base product conformity to requirements of technical regulations: **Виробник / manufacturer: "VALSTEAM ADCA ENGINEERING SA", Португалія.**

Декларант, за необхідності, зобов'язується надати відповідну технічну документацію на запит органів виконавчої влади / Declarant, as appropriate, shall provide technical documentation on request by the executive.

Декларація складена під відповідальність Уповноваженого представника фірми:

ТОВ "НВП "ТЕХПРИЛАД"

(виробника або його уповноваженої особи чи постачальника (потрібне вписати))

Директор

(посада особи, що склала декларацію)



(підпис)

П. Г. Головачов
(ініціали та прізвище)

№ декларації	01-PT-1	
Строк дії / Validity	від 10.04.2013 р.	до 21.07.2014 р.